



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR

Dunajska c. 48, P.P.653, 1000 Ljubljana, Slovenija  
Telefon: (01) 47 87 400 • Telefaks: (01) 47 87 422



Številka: 35408-4/2007/21  
Datum: 11. april 2008

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare – Direzione Salvaguardia Ambientale  
prot. DSA - 2008 - 0011773 del 29/04/2008

**MINISTRO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
Direzione Generale per la Tutela dell'Ambiente  
Ul. Cristoforo Columbo 44  
00147 RIM**

**Ing. Bruno Agricola  
Generalni direktor**



**ZADEVA: Sodelovanje v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja  
za Livarno Gorica d.o.o – končno mnenje v čezmejnem  
postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja**

Spoštovani gospod direktor,

Zahvaljujem se vam za vaše pismo št. DSA-RIS-D96-00(2007.0045) z dne 24.01.2008 v okviru vašega sodelovanja v postopku izdaje okoljevarstvenega dovoljenja v skladu z direktivo 2008/1/ES za Livarno Gorica d.o.o.

V prilogi vam pošiljamo želeno dokumentacijo, vlogo podjetja, na osnovi katere je bil izdelan osnutek okoljevarstvenega dovoljenja, ki smo vam ga poslali v pripombe. Medtem smo dobili od podjetja vlogo za postavitev nove talilne peči, kar pa bo predmet novega postopka, o katerem vas bomo obvestili.

Obveščamo vas, da smo Sintezno znanstveno poročilo, ki ste nam ga posredovali v predhodnem dopisu, preučili na skupnem sestanku med predstavniki Ministrstva za okolje in prostor Republike Slovenije in Občine Gorica, na katerem smo razpravljali tudi o osnutku dovoljenja. Skupna ugotovitev je bila, da livarna povzroča emisije vonjav, ki so za okoliške prebivalce moteče, da za emisije vonjav ni zakonskih predpisov in da jih lahko omejimo le posredno z uporabo najboljše razpoložljive tehnike.

V prilogi vašega dopisa ste posredovali tudi pripombe Občine Gorica, ki jih bomo celovito proučili in se do njih opredelili v okoljevarstvenem dovoljenju. Ne glede na to, želimo že sedaj pojasniti nekatera dejstva, za katera menimo, da bi lahko koristila pri pripravi končnega mnenja:

- ukrepi za zmanjšanje emisij z neprijetnimi vonjavami so v dovoljenju določeni s pomočjo predpisanih mejnih emisijskih vrednosti benzo(a)pirena, benzena, amoniaka in formaldehida (tabela 4 v točki 2.2.3 in tabela 8 v točki 2.2.7);
- BREF dokument za livarne in kovačije je bil pri pripravi osnutka okoljevarstvenega dovoljenja upoštevan tako, da smo v postopku priprave dovoljenja preverili skladnost uporabljenih tehnik z določili Uredbe o emisiji snovi v zrak iz livarn sive litine, zlitin z železom in jekla (Uradni list RS, št. 34/07), ki v slovenski pravni red prenaša ukrepe in emisijske vrednosti iz BREF dokumenta.;
- izpustna mesta emisij snovi v zrak so v osnutku dovoljenja določena v točki 2.2. (oznake od Z1 do Z8), izpustni mesti emisij snovi v vode pa v točki 3.2. (oznaka V1 in V2).

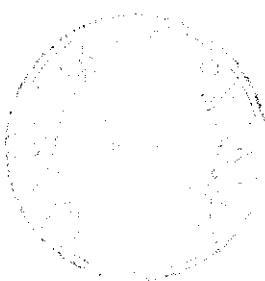
Vaše končno mnenje v postopku čezmejne presoje izdaje okoljevarstvenega mnenja za Livarno Gorica d.o.o. pričakujemo do 15. maja 2008.

S spoštovanjem,

Pripravil:  
Mag. Janko Žerjav  
PÓDSEKRETAR



Dr. Samo KOPAČ  
v.d. generalnega direktorja



Priloga:  
- vloga za dovoljenje